



# INSARAG

## MESA DIRECTIVA DE LA REGIÓN DE LAS AMÉRICAS

**Presidencia MÉXICO:** Lic. Ricardo de la Cruz Musalem, Director General de Protección Civil

**I Vice-Presidencia ARGENTINA:** Emb. Alejandro Carlos Daneri, Presidente de la Comisión Cascos Blancos

**II Vice-Presidencia REPÚBLICA DOMINICANA:** Gen. de Bri. Ab. Dr. Juan Manuel Méndez García, Director del Centro de Operaciones de Emergencias

Boletín, 2018/05

## MENSAJE DEL PRESIDENTE

Me es grato reconocer que, durante la Semana de Alianzas y Redes Humanitarias, por primera vez en la historia de INSARAG, las Américas fue escuchada a nivel mundial, ya que somos una de las regiones con más afectaciones en temas de emergencias.

Me siento orgulloso de encabezar a esta región que derivado de las últimas emergencias ocurridas, comenzamos a hablar el mismo idioma, lo cual agiliza y garantiza el apoyo entre los

países pertenecientes a la misma, lo que se traduce en un verdadero fortalecimiento de las capacidades regionales.

Enhorabuena para todos los que formamos este gran equipo, ya que los desastres naturales no conocen fronteras.

**Ricardo de la Cruz Musalem**

Director General de Protección Civil en México

### REUNIÓN DEL GRUPO DIRECTIVO DE INSARAG

La Reunión del Grupo Directivo de INSARAG tuvo lugar el 8 de febrero del 2018 en Ginebra, Suiza. Varios países de la región, incluidos los integrantes de la Mesa Directiva Regional, participaron en la reunión y representaron la voz de las Américas en las discusiones sobre temas importantes como los procesos de acreditación nacional y la cuestión de clasificación de equipos livianos internacionales. Entre las varias sesiones, se compartieron las lecciones aprendidas de la respuesta al Sismo del 19 de septiembre del 2017 en México. El resumen ejecutivo es accesible a través de la página web de INSARAG: <https://bit.ly/2sqNvSd>.

### PLAN DE TRABAJO REGIONAL

En su reunión del 9 de febrero del 2018 en Ginebra, Suiza, la Mesa Directiva Regional elaboró el plan de trabajo regional para este año, basándose en los aportes recibidos por el Grupo Regional en su reunión del 2017. La Mesa Directiva regional espera poder contar con la participación de todos los países del Grupo regional para lograr los objetivos de la región. Puede conocer el Plan de Trabajo aquí: <http://www.insarag.org/images/PdT.pdf>

Contacto de Boletín:

Gobierno de México

Coordinación Nacional de Protección Civil

<http://www.proteccioncivil.gob.mx>

[vaznar@segob.gob.mx](mailto:vaznar@segob.gob.mx); [efranco@segob.gob.mx](mailto:efranco@segob.gob.mx)

OCHA Ginebra

Secretaría INSARAG

[www.insarag.org](http://www.insarag.org)

[eidimtaite@un.org](mailto:eidimtaite@un.org)

### CURSO DE COORDINACIÓN USAR EN FAIRFAX, ESTADOS UNIDOS

El tercer Curso de Coordinación USAR en las Américas tuvo lugar del 26 de febrero al 1 de marzo del 2018 en Fairfax, Estados Unidos. Un total de 18 participantes de Argentina, Canadá, los Estados Unidos y el Reino Unido fueron capacitados en los aspectos principales de la coordinación USAR, usando la metodología INSARAG. El paquete del curso fue desarrollado en 2016 por parte del Grupo de trabajo de capacitación del INSARAG para capacitar personal de equipos USAR, así como miembros UNDAC con experiencia USAR en la metodología de coordinación.





## CLASIFICACIÓN DEL EQUIPO USAR SNGRD COLOMBIA



El 9 de marzo del 2018, el equipo USAR del Sistema Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres de Colombia – USAR-COL – logró clasificarse como equipo USAR mediano acorde a los estándares de INSARAG, convirtiéndose en el cuarto equipo clasificado en la región y el segundo en América Latina. ¡Felicitaciones!

El propósito del sistema de Clasificación Externa de INSARAG (IEC por sus siglas en inglés) es propiciar un lenguaje común dentro de las habilidades individuales que cada grupo de búsqueda y rescate urbano ofrece en la asistencia internacional. Esta clasificación obedece a un estándar internacional que favorecerá que cada país afectado por un desastre cuente con la información de capacidades y habilidades estandarizadas con las que cumple un equipo USAR, así como permitir la agilidad en el proceso de aceptación de la ayuda por parte de cada agrupación disponible. El sistema de clasificación externa es un proceso independiente, verificable y voluntario que se realiza a través de INSARAG.



## PRIMER CURSO DE PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE EJERCICIOS DE RESPUESTA ANTE TERREMOTOS

En miras hacia el Ejercicio Regional de Respuesta ante Terremotos (SIMEX) que tendrá lugar en la ciudad de Salta, Argentina del 8 al 12 de octubre del 2018, del 15 al 16 de mayo en Buenos Aires, Argentina se llevó a cabo el primer Curso para la Planificación y Coordinación de Ejercicios de Respuesta ante Terremotos. El curso fue avalado y promovido por la Mesa Directiva de INSARAG de las Américas y constituyó una plataforma para capacitar e incrementar personal para la planificación y coordinación de estos ejercicios; así como, para capitalizar al máximo las experiencias de todos aquellos que han venido liderando el desarrollo de éstos en la región.



El curso proporcionó orientación y herramientas para la gestión de la simulación, permitiendo además contar con un conjunto de recomendaciones que facilitarán la planificación y coordinación de los procesos y los requerimientos organizacionales y logísticos para la ejecución de un ejercicio exitoso. Un total de 16 participantes de Argentina, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Uruguay, así como de OCHA y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) completaron el curso.

### PRÓXIMOS EVENTOS CONFIRMADOS

- ✓ **23-28 de septiembre** – Curso de Metodología INSARAG, San José, Costa Rica
- ✓ **8-12 de octubre** – Ejercicio Regional de Respuesta ante Terremoto (SIMEX), Salta, Argentina
- ✓ **5-6 de noviembre** – Reunión del Grupo Regional, Ciudad de México, México

#### Contacto de Boletín:

Gobierno de México  
Coordinación Nacional de Protección Civil  
<http://www.proteccioncivil.gob.mx>  
[vaznar@segob.gob.mx](mailto:vaznar@segob.gob.mx); [efranco@segob.gob.mx](mailto:efranco@segob.gob.mx)

OCHA Ginebra  
Secretaría INSARAG  
[www.insarag.org](http://www.insarag.org)  
[eidimtaite@un.org](mailto:eidimtaite@un.org)

